

# Disegno di legge costituzionale sulla riforma dell'ordinamento giudiziario

*Approvato dal Consiglio dei Ministri del 10 marzo 2011*

*Testo a fronte a cura di Astrid*

Testo della Costituzione vigente	Testo della Costituzione come modificato dal disegno di legge costituzionale
Art. 87. Il Presidente della Repubblica è il capo dello Stato e rappresenta l'unità nazionale.  Può inviare messaggi alle Camere.  Indice le elezioni delle nuove Camere e ne fissa la prima riunione.  Autorizza la presentazione alle Camere dei disegni di legge di iniziativa del Governo.  Promulga le leggi ed emana i decreti aventi valore di legge e i regolamenti.  Indice il referendum popolare nei casi previsti dalla Costituzione.  Nomina, nei casi indicati dalla legge, i funzionari dello Stato.  Accredita e riceve i rappresentanti diplomatici, ratifica i trattati internazionali, previa, quando occorra, l'autorizzazione delle Camere.  Ha il comando delle Forze armate, presiede il Consiglio supremo di difesa costituito secondo la legge, dichiara lo stato di guerra deliberato dalle Camere.  Presiede il Consiglio superiore della magistratura.  Può concedere grazia e commutare le pene.  Conferisce le onorificenze della Repubblica.	Art. 87. Il Presidente della Repubblica è il capo dello Stato e rappresenta l'unità nazionale.  Può inviare messaggi alle Camere.  Indice le elezioni delle nuove Camere e ne fissa la prima riunione.  Autorizza la presentazione alle Camere dei disegni di legge di iniziativa del Governo.  Promulga le leggi ed emana i decreti aventi valore di legge e i regolamenti.  Indice il referendum popolare nei casi previsti dalla Costituzione.  Nomina, nei casi indicati dalla legge, i funzionari dello Stato.  Accredita e riceve i rappresentanti diplomatici, ratifica i trattati internazionali, previa, quando occorra, l'autorizzazione delle Camere.  Ha il comando delle Forze armate, presiede il Consiglio supremo di difesa costituito secondo la legge, dichiara lo stato di guerra deliberato dalle Camere.  Presiede il Consiglio superiore della magistratura <b>giudicante e il Consiglio superiore della magistratura requirente</b> .  Può concedere grazia e commutare le pene.  Conferisce le onorificenze della Repubblica.

TITOLO IV LA MAGISTRATURA	TITOLO IV LA GIUSTIZIA
Sezione I Ordinamento giurisdizionale	Sezione I <b>Gli organi</b>
Art. 101.  La giustizia è amministrata in nome del popolo.  I giudici sono soggetti soltanto alla legge.	Art. 101.  La giustizia è amministrata in nome del popolo.  <b>I giudici costituiscono un ordine autonomo e indipendente da ogni potere e sono soggetti soltanto alla legge.</b>
Art. 102.  La funzione giurisdizionale è esercitata da magistrati ordinari istituiti e regolati dalle norme sull'ordinamento giudiziario.  Non possono essere istituiti giudici straordinari o giudici speciali. Possono soltanto istituirsi presso gli organi giudiziari ordinari sezioni specializzate per determinate materie, anche con la partecipazione di cittadini idonei estranei alla magistratura.  La legge regola i casi e le forme della partecipazione diretta del popolo all'amministrazione della giustizia.	Art. 102.  <b>La giurisdizione è esercitata da giudici ordinari istituiti e regolati dalle norme sull'ordinamento giudiziario.</b>  Non possono essere istituiti giudici straordinari o giudici speciali. Possono soltanto istituirsi presso gli organi giudiziari ordinari sezioni specializzate per determinate materie, anche con la partecipazione di cittadini idonei estranei alla magistratura.  La legge regola i casi e le forme della partecipazione diretta del popolo all'amministrazione della giustizia.
Art. 104.  La magistratura costituisce un ordine autonomo e indipendente da ogni altro potere.  Il Consiglio superiore della magistratura è presieduto dal Presidente della Repubblica.  Ne fanno parte di diritto il primo presidente e il procuratore generale della Corte di cassazione.  Gli altri componenti sono eletti per due terzi da tutti i magistrati ordinari tra gli appartenenti alle varie categorie, e per un terzo dal Parlamento in seduta comune tra professori ordinari di università in materie giuridiche ed avvocati dopo quindici anni di esercizio.  Il Consiglio elegge un vice presidente fra i	Art. 104.  <b>I magistrati si distinguono in giudici e pubblici ministeri.</b>  <b>La legge assicura la separazione delle carriere dei giudici e dei pubblici ministeri.</b>  <b>L'ufficio del pubblico ministero è organizzato secondo le norme dell'ordinamento giudiziario che ne assicurano l'autonomia e l'indipendenza.</b>

<p>componenti designati dal Parlamento.</p> <p>I membri elettivi del Consiglio durano in carica quattro anni e non sono immediatamente rieleggibili.</p> <p>Non possono, finché sono in carica, essere iscritti negli albi professionali, né far parte del Parlamento o di un Consiglio regionale.</p>	
	<p style="text-align: center;"><b>Art. 104-bis.</b></p> <p><b>Il Consiglio superiore della magistratura giudicante è presieduto dal Presidente della Repubblica.</b></p> <p><b>Ne fa parte di diritto il primo presidente della Corte di cassazione.</b></p> <p><b>Gli altri componenti sono eletti per metà da tutti i giudici ordinari tra gli appartenenti alla medesima categoria previo sorteggio degli eleggibili e per metà dal Parlamento in seduta comune tra professori ordinari di università in materie giuridiche ed avvocati dopo quindici anni di esercizio.</b></p> <p><b>Il Consiglio elegge un vicepresidente tra i componenti designati dal Parlamento.</b></p> <p><b>I membri elettivi del Consiglio durano in carica quattro anni e non sono rieleggibili.</b></p> <p><b>Non possono, finché sono in carica, essere iscritti negli albi professionali, né far parte del Parlamento o di un Consiglio regionale, provinciale o comunale.</b></p>
	<p style="text-align: center;"><b>Art. 104-ter.</b></p> <p><b>Il Consiglio superiore della magistratura requirente è presieduto dal Presidente della Repubblica.</b></p> <p><b>Ne fa parte di diritto il procuratore generale della Corte di cassazione.</b></p> <p><b>Gli altri componenti sono eletti per metà da tutti i pubblici ministeri tra gli appartenenti alla medesima categoria previo sorteggio degli eleggibili e per metà dal Parlamento in</b></p>

	<p><b>seduta comune tra professori ordinari di università in materie giuridiche ed avvocati dopo quindici anni di esercizio.</b></p> <p><b>Il Consiglio elegge un vicepresidente tra i componenti designati dal Parlamento.</b></p> <p><b>I membri elettivi del Consiglio durano in carica quattro anni e non sono rieleggibili.</b></p> <p><b>Non possono, finché sono in carica, essere iscritti negli albi professionali, né far parte del Parlamento o di un Consiglio regionale, provinciale o comunale.</b></p>
<p>Art. 105.</p> <p>Spettano al Consiglio superiore della magistratura, secondo le norme dell'ordinamento giudiziario, le assunzioni, le assegnazioni ed i trasferimenti, le promozioni e i provvedimenti disciplinari nei riguardi dei magistrati.</p>	<p>Art. 105.</p> <p><b>Spettano al Consiglio superiore della magistratura giudicante e al Consiglio superiore della magistratura requirente, secondo le norme dell'ordinamento giudiziario, le assunzioni, le assegnazioni, i trasferimenti e le promozioni nei riguardi dei giudici ordinari e dei pubblici ministeri.</b></p> <p><b>I Consigli superiori non possono adottare atti di indirizzo politico, né esercitare funzioni diverse da quelle previste nella Costituzione</b></p>
	<p><b>Art. 105-bis.</b></p> <p><b>I provvedimenti disciplinari nei riguardi dei magistrati spettano alla Corte di disciplina della magistratura giudicante e requirente.</b></p> <p><b>La Corte di disciplina si compone di una sezione per i giudici e di una sezione per i pubblici ministeri.</b></p>
<p>Art. 106.</p> <p>Le nomine dei magistrati hanno luogo per concorso.</p> <p>La legge sull'ordinamento giudiziario può ammettere la nomina, anche elettiva, di magistrati onorari per tutte le funzioni attribuite a giudici singoli.</p> <p>Su designazione del Consiglio superiore della magistratura possono essere chiamati all'ufficio</p>	<p>Art. 106.</p> <p>Le nomine dei magistrati hanno luogo per concorso.</p> <p>La legge sull'ordinamento giudiziario può ammettere la nomina, anche elettiva, di magistrati onorari <b>per tutte le funzioni attribuite a giudici singoli.</b></p> <p>Su designazione del Consiglio superiore della magistratura possono essere chiamati all'ufficio</p>

<p>di consiglieri di cassazione, per meriti insigni, professori ordinari di università in materie giuridiche e avvocati che abbiano quindici anni d'esercizio e siano iscritti negli albi speciali per le giurisdizioni superiori.</p>	<p>di consiglieri di cassazione, per meriti insigni, professori ordinari di università in materie giuridiche e avvocati che abbiano quindici anni d'esercizio e siano iscritti negli albi speciali per le giurisdizioni superiori.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 107.</p> <p>I magistrati sono inamovibili. Non possono essere dispensati o sospesi dal servizio né destinati ad altre sedi o funzioni se non in seguito a decisione del Consiglio superiore della magistratura, adottata o per i motivi e con le garanzie di difesa stabilite dall'ordinamento giudiziario o con il loro consenso.</p> <p>Il Ministro della giustizia ha facoltà di promuovere l'azione disciplinare.</p> <p>I magistrati si distinguono fra loro soltanto per diversità di funzioni.</p> <p>Il pubblico ministero gode delle garanzie stabilite nei suoi riguardi dalle norme sull'ordinamento giudiziario.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 107.</p> <p>I magistrati sono inamovibili. Non possono essere dispensati o sospesi dal servizio né destinati ad altre sedi o funzioni se non in seguito a decisione <b>dei Consigli superiori della magistratura giudicante e requirente</b>, adottata o per i motivi e con le garanzie di difesa stabilite dall'ordinamento giudiziario o con il loro consenso. <b>In caso di eccezionali esigenze, individuate dalla legge, attinenti all'organizzazione e al funzionamento dei servizi relativi alla giustizia i Consigli Superiori possono destinare i magistrati ad altre sedi.</b></p> <p>Il Ministro della giustizia ha facoltà di promuovere l'azione disciplinare.</p> <p>I magistrati si distinguono fra loro soltanto per diversità di funzioni.</p> <p>Il pubblico ministero gode delle garanzie stabilite nei suoi riguardi dalle norme sull'ordinamento giudiziario.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 109.</p> <p>L'autorità giudiziaria dispone direttamente della polizia giudiziaria.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Art. 109.</b></p> <p><b>Il giudice e il pubblico ministero dispongono della polizia giudiziaria secondo le modalità stabilite dalla legge.</b></p>
<p style="text-align: center;">Art. 110.</p> <p>Ferme le competenze del Consiglio superiore della magistratura, spettano al Ministro della giustizia l'organizzazione e il funzionamento dei servizi relativi alla giustizia.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Art. 110.</b></p> <p><b>Ferme le competenze dei Consigli superiori della magistratura giudicante e requirente, spettano al Ministro della giustizia la funzione ispettiva, l'organizzazione e il funzionamento dei servizi relativi alla giustizia.</b></p> <p><b>Il Ministro della giustizia riferisce annualmente alle Camere sullo stato della giustizia, sull'esercizio dell'azione penale e sull'uso dei mezzi di indagine.</b></p>

Sezione II Norme sulla giurisdizione	Sezione II <b>La giurisdizione</b>
<p data-bbox="405 344 523 376" style="text-align: center;">Art. 111.</p> <p data-bbox="150 416 703 488">La giurisdizione si attua mediante il giusto processo regolato dalla legge.</p> <p data-bbox="150 528 778 667">Ogni processo si svolge nel contraddittorio tra le parti, in condizioni di parità, davanti a giudice terzo e imparziale. La legge ne assicura la ragionevole durata.</p> <p data-bbox="150 707 778 1218">Nel processo penale, la legge assicura che la persona accusata di un reato sia, nel più breve tempo possibile, informata riservatamente della natura e dei motivi dell'accusa elevata a suo carico; disponga del tempo e delle condizioni necessari per preparare la sua difesa; abbia la facoltà, davanti al giudice, di interrogare o di far interrogare le persone che rendono dichiarazioni a suo carico, di ottenere la convocazione e l'interrogatorio di persone a sua difesa nelle stesse condizioni dell'accusa e l'acquisizione di ogni altro mezzo di prova a suo favore; sia assistita da un interprete se non comprende o non parla la lingua impiegata nel processo.</p> <p data-bbox="150 1258 778 1509">Il processo penale è regolato dal principio del contraddittorio nella formazione della prova. La colpevolezza dell'imputato non può essere provata sulla base di dichiarazioni rese da chi, per libera scelta, si è sempre volontariamente sottratto all'interrogatorio da parte dell'imputato o del suo difensore.</p> <p data-bbox="150 1550 778 1733">La legge regola i casi in cui la formazione della prova non ha luogo in contraddittorio per consenso dell'imputato o per accertata impossibilità di natura oggettiva o per effetto di provata condotta illecita.</p> <p data-bbox="150 1774 778 1845">Tutti i provvedimenti giurisdizionali devono essere motivati.</p> <p data-bbox="150 1886 778 2060">Contro le sentenze e contro i provvedimenti sulla libertà personale, pronunciati dagli organi giurisdizionali ordinari o speciali, è sempre ammesso ricorso in Cassazione per violazione di legge. Si può derogare a tale norma soltanto</p>	<p data-bbox="1059 344 1177 376" style="text-align: center;">Art. 111.</p> <p data-bbox="804 416 1358 488">La giurisdizione si attua mediante il giusto processo regolato dalla legge.</p> <p data-bbox="804 528 1433 667">Ogni processo si svolge nel contraddittorio tra le parti, in condizioni di parità, davanti a giudice terzo e imparziale. La legge ne assicura la ragionevole durata.</p> <p data-bbox="804 707 1433 1218">Nel processo penale, la legge assicura che la persona accusata di un reato sia, nel più breve tempo possibile, informata riservatamente della natura e dei motivi dell'accusa elevata a suo carico; disponga del tempo e delle condizioni necessari per preparare la sua difesa; abbia la facoltà, davanti al giudice, di interrogare o di far interrogare le persone che rendono dichiarazioni a suo carico, di ottenere la convocazione e l'interrogatorio di persone a sua difesa nelle stesse condizioni dell'accusa e l'acquisizione di ogni altro mezzo di prova a suo favore; sia assistita da un interprete se non comprende o non parla la lingua impiegata nel processo.</p> <p data-bbox="804 1258 1433 1509">Il processo penale è regolato dal principio del contraddittorio nella formazione della prova. La colpevolezza dell'imputato non può essere provata sulla base di dichiarazioni rese da chi, per libera scelta, si è sempre volontariamente sottratto all'interrogatorio da parte dell'imputato o del suo difensore.</p> <p data-bbox="804 1550 1433 1733">La legge regola i casi in cui la formazione della prova non ha luogo in contraddittorio per consenso dell'imputato o per accertata impossibilità di natura oggettiva o per effetto di provata condotta illecita.</p> <p data-bbox="804 1774 1433 1845">Tutti i provvedimenti giurisdizionali devono essere motivati.</p> <p data-bbox="804 1886 1433 2060">Contro le sentenze e contro i provvedimenti sulla libertà personale, pronunciati dagli organi giurisdizionali ordinari o speciali, è sempre ammesso ricorso in Cassazione per violazione di legge. Si può derogare a tale norma soltanto</p>

<p>per le sentenze dei tribunali militari in tempo di guerra.</p> <p>Contro le decisioni del Consiglio di Stato e della Corte dei conti il ricorso in Cassazione è ammesso per i soli motivi inerenti alla giurisdizione.</p>	<p>per le sentenze dei tribunali militari in tempo di guerra.</p> <p>Contro le decisioni del Consiglio di Stato e della Corte dei conti il ricorso in Cassazione è ammesso per i soli motivi inerenti alla giurisdizione.</p> <p><b>Contro le sentenze di condanna è sempre ammesso l'appello, salvo che la legge disponga diversamente in relazione alla natura del reato, delle pene e della decisione. Le sentenze di proscioglimento sono appellabili soltanto nei casi previsti dalla legge.</b></p>
<p style="text-align: center;">Art. 112.</p> <p>Il pubblico ministero ha l'obbligo di esercitare l'azione penale.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Art.112.</b></p> <p><b>L'ufficio del pubblico ministero ha l'obbligo di esercitare l'azione penale secondo i criteri stabiliti dalla legge.</b></p>
	<p style="text-align: center;"><b>Sezione II-bis</b> <b>Responsabilità dei magistrati</b></p>
	<p style="text-align: center;"><b>Art. 113-bis .</b></p> <p><b>I magistrati sono direttamente responsabili degli atti compiuti in violazione di diritti al pari degli altri funzionari e dipendenti dello Stato.</b></p> <p><b>La legge espressamente disciplina la responsabilità civile dei magistrati per i casi di ingiusta detenzione e di altra indebita limitazione della libertà personale.</b></p> <p><b>La responsabilità civile dei magistrati si estende allo Stato.</b></p>